

# SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r. i. LIFSMEDELIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m. b. t.

HELSINKI, EROTTAJANKATU 2

Sähkösanomaosote:  
„TUONTIKUNTA, HELSINKI“

## PUHELIMET — TELEFONER

Toimisto	29 60	Expedition
Tiliosasto ja kassa	67 07	Bokföringsafd. o. kassa
Viljaosasto	97 11	Spannmålsafd.
Kahviosasto	119 80	Kaffeafdelning
Suolaosasto	111 36	Saltafdelning
Pihkaosasto	100 16	Kåda-afdeln.
Tuontiosasto	111 36	Importafdelning
Tilastoosasto	119 80	Statistikafdelning
Ulkom. edust.	109 69	Utrikesrepresent.
Kauppaosasto	111 36	Handelsafdeln.
Toimitusjohtaja	117 33	Verkst. direktören

HELSINGFORS, SKILLNADSG. 2

Telegr. adr.  
„IMPORTCENTRAL, HELSINGFORS“

VL/SÖ.

Helsingfors den 6 september 1918.

Till Kortcentralen i

H e l s i n g f o r s .

Då det, för möjliggörande av en rationell fördelning av den spannmål staten dels genom beslag av skörden dels genom import kommit att förfoga över, är nödvändigt att erhålla en fortlöpande noggrann statistik öfver behovet av och tillgången på spannmål inom landet, anhåller Importandelslaget härmed, åberopande Livsmedelsexpeditionens till Importandelslaget ställda skrivelse av den 30 sistlidne augusti, av vilken en kopia här följer, om Kortcentralens medverkan för erhållande av erforderliga uppgifter rörande Edert distrikt. Dessa uppgifter, avgivna enligt bifogade formulär, borde insändas snarast möjligt och senast inom en vecka av den konsumtionsvecka uppgifterna gälla.

Högaktningsfullt

SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r.l.  
LIFSMEDELIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m.b.t.

*Henri Lindgren* *J. P. M. S. M. S.*

1 bilaga.

Saapui... 7/9 18  
Vastattu .....

# LIISMEDELIIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m. b. t. SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r. l.

HELSINGFORS, SKILLNADSG. 2  
Telegr. adr.  
"IMPORTCENTRAL, HELSINGFORS"

PUHELIMET - TELEFONER

117 22	Verket, direktören	117 22	Verket, direktören
117 23	Handelsdeln.	117 23	Handelsdeln.
117 24	Utläsningsdeln.	117 24	Utläsningsdeln.
117 25	Statistiska deln.	117 25	Statistiska deln.
117 26	Importdeln.	117 26	Importdeln.
117 27	Kassa deln.	117 27	Kassa deln.
117 28	Kassa deln.	117 28	Kassa deln.
117 29	Kassa deln.	117 29	Kassa deln.
117 30	Kassa deln.	117 30	Kassa deln.
117 31	Kassa deln.	117 31	Kassa deln.
117 32	Kassa deln.	117 32	Kassa deln.
117 33	Kassa deln.	117 33	Kassa deln.
117 34	Kassa deln.	117 34	Kassa deln.
117 35	Kassa deln.	117 35	Kassa deln.
117 36	Kassa deln.	117 36	Kassa deln.
117 37	Kassa deln.	117 37	Kassa deln.
117 38	Kassa deln.	117 38	Kassa deln.
117 39	Kassa deln.	117 39	Kassa deln.
117 40	Kassa deln.	117 40	Kassa deln.

HELSINKI, ERÖTTÄJÄNKATU 2  
Sähköseuran osasto:  
"TUONTIKUNTA, HELSINKI"

VI/30.

Helsingfors den 6 september 1918.

Till Kortcentralen i

Helsingfors.

På det, för möjliggörande av en rationell fördelning av den spannmålstatens dels genom beslag av skörden dels genom import kommit att för-  
togs över, är nödvändigt att erhålla en förlöpande noggrann statistik ö-  
ver behovet av och tillgången på spannmål inom landet, anhåller Importan-  
delslaget härmed, åberopande Långmedelskommissionens till Importandels-  
get ställda skrivelser av den 30 statiska avsnittet, av vilken en kopia här-  
följer, om Kortcentralens medverkan för erhållande av erforderliga uppgif-  
ter rörande Eberts distrikt. Dessa uppgifter, avgivna enligt bilagade formu-  
lar, borde insändas snarast möjligt och senast inom en vecka av den kon-  
sumtionsvecka uppgifterna gäller.

Höghetsnäringslivet

SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r. l.  
LIISMEDELIIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m. b. t.

*Handwritten signature*

I bilaga.

28000 11/17  
Vastala